

FR

Enregister la garantie

Pour enregistrer votre garantie, remplissez le formulaire en ligne sur www.chacon.com/warranty

0. Introduction

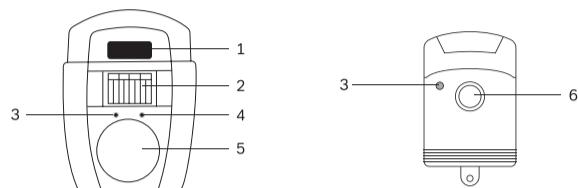
Merci d'utiliser ce produit.

• Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

• N'essayez pas de démonter ou de réparer vous-même le produit, faute de quoi le produit ne sera plus sous garantie.

1. Présentation du produit

- 1 Infra rouge
- 2 DéTECTeur de mouvement
- 3 Voyant rouge
- 4 Voyant vert
- 5 Sirène
- 6 Bouton d'activation / désactivation



Remarque : Cet article est livré avec deux fois, trois piles AG13 pour alimenter les deux télécommandes incluses dans le kit.

1.1 Installation de la batterie : Centrale d'alarme avec détecteur de mouvement

1. Ouvrez le couvercle du compartiment des piles situé à l'arrière de la centrale.
2. Insérez 4 piles « AA » dans le compartiment prévu à cet effet veillant à respecter les symboles de polarité + et -
3. Refermez le couvercle de la centrale.

Remarque : Si l'alarme produit un son trop faible, veuillez remplacer les piles.

1.2 Installation de la batterie : télécommande infra-rouge

1. Retirez le couvercle à l'arrière en dévissant les vis.
2. Insérez les trois piles reçues dans le compartiment prévu à cet effet veillant à respecter les symboles de polarité + et -
3. Refermez le couvercle de la télécommande.

Remarque : Si l'indicateur lumineux de la commande ne s'allume plus ou s'il s'affaiblit quand vous enfoncez le bouton, veuillez remplacer les piles.

2. Installation murale de la centrale

Pour choisir l'emplacement de la centrale d'alarme, veillez à toujours avoir une hauteur de placement égale à 2 mètres du sol et légèrement incliné vers l'avant. Le pied de fixation de la centrale et les vis sont fournies.

Attention : Ne placez pas la centrale contre une source de chaleur. Choisissez un endroit où elle pourrait être accrochée, sans risque d'être directement exposée aux rayons du soleil, à la pluie ou à une forte luminosité.

3. Synchronisation des appareils

Après avoir placé les piles dans l'unité centrale, ainsi que dans les deux télécommandes, il ne vous reste plus qu'à appuyer une fois sur le bouton de la télécommande. L'unité principale émettra alors un « bip » pour vous signaler que l'alarme est armée.

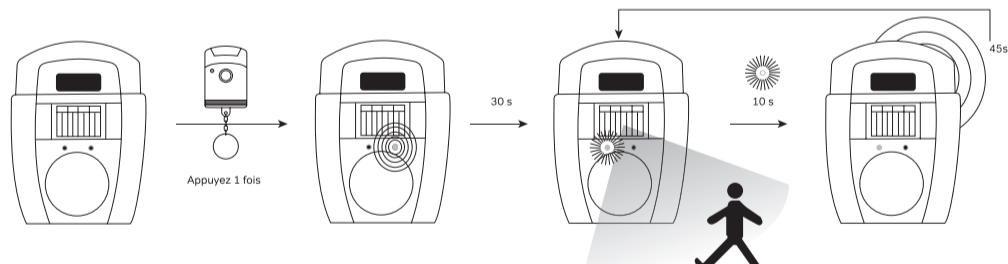
4. Fonctionnement

L'alarme avec détecteur de mouvement est immédiatement prête à l'emploi lorsque vous avez inséré les piles. À l'aide des télécommandes fournies, vous pourrez donc armer et désarmer à distance la centrale. A chaque fois que vous appuyez sur le bouton de la commande, l'indicateur rouge de la télécommande s'allumera.

4.1 Mode de surveillance

1. Pour activer ou désactiver la centrale, il vous suffit de viser la centrale avec la télécommande vers le récepteur infrarouge qui se trouve à l'arrière de la plaque rouge.
2. Si la lumière verte s'allume, cela signifie que vous avez armé votre centrale.
3. Lorsque l'unité principale est en état de surveillance, la centrale d'alarme détectera tout ce qui se trouve dans un périmètre de 5m, sur un champ de vision allant jusqu'à 110°.

Remarque : Si la centrale détecte un mouvement, la LED rouge clignotera. Endéans les 10 secondes, si personne n'appuie sur le bouton de la télécommande, l'alarme de l'unité principale se déclenchera. Après environ 45 secondes, le son s'arrêtera et l'unité principale reviendra en l'état de surveillance. Seule la télécommande peut désarmer la centrale d'alarme.



5. Conseils de sécurité

- Ne mélangez pas des piles neuves aux piles usagées.
- Veuillez uniquement utiliser le type de pile indiqué dans le manuel.
- Ne laissez pas traîner des piles usées dans l'appareil, au risque d'endommager l'appareil.
- Ne placez pas la centrale contre une source de chaleur, à un endroit où elle pourrait être exposée directement aux rayons du soleil, à la pluie ou à une forte luminosité.
- La centrale ne résiste pas à l'eau. Ne l'exposez pas à la pluie et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer vous-même le produit.
- Veuillez conserver précieusement ce mode d'emploi.
- Une utilisation incorrecte de la batterie peut endommager vos objets à proximité et risquer un incendie ou des blessures graves.
- Veuillez laisser les piles à distance des enfants.
- Recyclez les piles usagées conformément aux pratiques de protection de l'environnement.

6. Caractéristiques techniques

- Peut être allumé ou éteint à distance via les commandes fournies
- Facile à installer
- L'unité d'alarme peut être accrochée au mur ou posée sur une table
- Distance de détection: 5 m (champ libre)
- Angle de détection: 110 °
- Volume d'alarme: 105 dB
- Utilisation en intérieur
- Transfo. 6V-200mA (non inclus)
- Batterie du détecteur : 4x AA 1.5 V (non inclus)
- Batterie télécommande (2x) : 3x AG13 (Livré avec pile)
- Contenu: alarme avec capteur de mouvement + 2 télécommandes + batterie télécommande (2x) + manuel

NL

Registreren van de garantie

Vul om uw garantie te registreren het onlineformulier in op www.chacon.com/warranty.

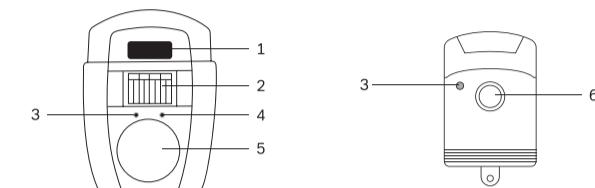
0. Inleiding

Hartelijk dank voor het kiezen van dit product.

- Lees alle instructies aandachtig door voor u het apparaat gebruikt.
- Probeer het product niet zelf te demonteren of te repareren want dan vervalt de productgarantie.

1. Overzicht van het product

- 1 Infrarood
- 2 Bewegingsdetector
- 3 Rood licht
- 4 Groen licht
- 5 Sirène
- 6 Activering / deactivering knop

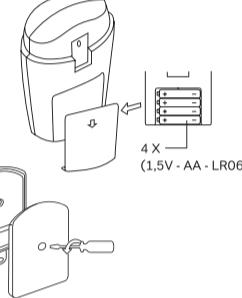


Opmerking: Dit artikel wordt geleverd met zes AG13 batterijen om de twee afstandsbedieningen in de kit in te schakelen.

1.1. Installatie van de batterij: De alarmcentrale met bewegingsmelder

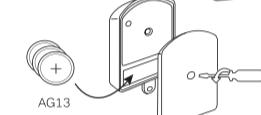
1. Open het deksel van het batterijvak aan de achterkant van het bedieningspaneel.
2. Plaats 4 "AA"-batterijen in het batterijvak en let daarbij op de + en - polariteitssymbolen.
3. Sluit het deksel van het bedieningspaneel.

Opmerking: Als het alarm te zwak klinkt, vervang de batterijen.



1.2. Installatie van de batterij: afstandsbediening

1. V erwijder het deksel aan de achterzijde door de schroeven los te draaien.
2. Plaats de drie ontvangen batterijen in het batterijcompartiment en let daarbij op de + en - polariteitssymbolen.
3. Sluit het deksel van de afstandsbediening.



Opmerking: Als het indicatielampje op de afstandsbediening niet meer brandt of zwakker wordt als u op de knop drukt, vervang de batterijen.

2. Muurinstallatie van de alarmcentrale

Om de locatie van de alarmcentrale te kiezen, moet u er altijd voor zorgen dat de installatiehoogte 2 meter van de grond is en licht naar voren gekanteld. De bevestigingsvoet van de centrale eenheid en de schroeven zijn bijgeleverd.

Opmerking: Plaats de centrale niet tegen een warmtebron. Kies een plaats waar ze kan worden opgehangen zonder risico op blootstelling aan direct zonlicht, regen of sterke lichtinvlo.

3. Apparaatsynchronisatie

Nadat de batterijen in de alarmcentrale en in de twee afstandsbedieningen zijn geplaatst, hoeft u alleen nog maar op de knop van de afstandsbediening te drukken. De alarmcentrale zal dan een "piep" geven om u te laten weten dat het alarm nu is ingeschakeld.

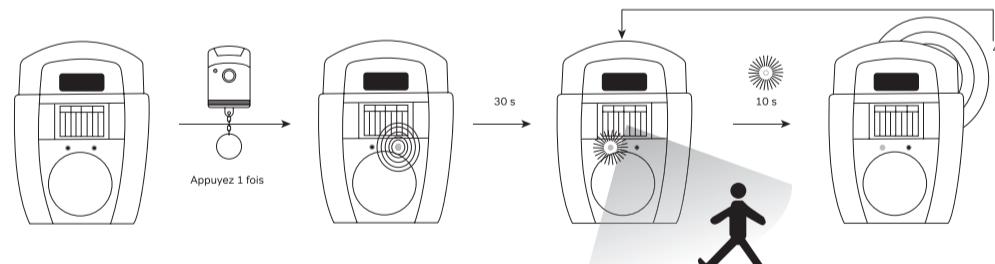
4. Werking

Het alarm met bewegingsmelder is direct klaar voor gebruik zodra u de batterijen heeft geplaatst. Met de bijgeleverde afstandsbedieningen kunt u de alarmcentrale op afstand in- en uitschakelen. Elke keer dat u op de knop van de afstandsbediening drukt, zal het rode lampje oplichten.

4.1. Bewakingsmodus

1. Om de alarmcentrale te activeren of te deactiveren, richt u met de afstandsbediening op de infraroodontvanger achter de rode plaat.
2. Als het groene licht aangaat, betekent dit dat u uw alarmcentrale hebt ingeschakeld.
3. Wanneer de alarmcentrale in bewakingsmodus is, zal het alles detecteren binnen een omtrek van 5m, op een gezichtsveld tot 110°.

Opmerking: Als de centrale eenheid beweging detecteert, zal de rode LED knipperen. Binnen 10 seconden, als niemand op de knop van de afstandsbediening drukt, wordt het alarm van de centrale geactiveerd. Na ongeveer 45 seconden stopt het geluid en keert het hoofdstoel terug naar de bewakingsmodus. Alleen de afstandsbediening kan de alarmcentrale uitschakelen.



5. Veiligheidstips

- Meng geen nieuwe en gebruikte batterijen.
- Gebruik alleen het type batterij dat in de handleiding wordt aangegeven.
- Laat geen gebruikte batterijen in het apparaat achter, want dit kan het apparaat beschadigen.
- Plaats het apparaat niet tegen een warmtebron waar het kan worden blootgesteld aan direct zonlicht, regen of sterke licht.
- Het apparaat is niet waterbestendig. Stel het niet bloot aan regen en dompel het niet onder in water.
- Probeer het product niet zelf te demonteren of te repareren.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed.
- Onjuist gebruik van de batterij kan leiden tot beschadiging van nabijgelegen objecten en kan leiden tot brand of ernstig letsel.
- Houd de batterijen uit de buurt van kinderen.
- Gelieve gebruikte batterijen te recycleren in overeenstemming met de milieubeschermingspraktijken.

6. Technische gegevens

- Kan op afstand worden in- of uitgeschakeld via de bijgeleverde afstandsbedieningen
- Gemakkelijk te installeren
- De alarmcentrale kan aan de wand worden gemonteerd of op een tafel worden geplaatst.
- Scancbereik: 5 m (vrij veld)
- Dekkingshoek: 110°
- Alarmvolume: 105 dB
- Gebruik binnenshuis
- Transformator: 6V (niet bijgeleverd)
- Batterij van de alarmcentrale: 4x AA 1.5 V (niet bijgeleverd)
- Batterij van de afstandsbediening (2x): 3x AG13 (bijgeleverd)
- Inhoud: alarm met bewegingssensor + 2 afstandsbedieningen + batterijafstandsbediening (2x) + handleiding

Recyclage

Ce produit doit être traité conformément à la directive Européenne 2002/96/EC dans le but d'être recyclé ou démonté pour minimiser son impact sur l'environnement. Pour davantage d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales.

A usage intérieur exclusivement.

Support

www.chacon.com/support

Recyclage

Ooreenkomenst met de Europese AEEA-richtlijn (2002/96/EG) en de Europese richtlijn inzake batterijen en accu's (2006/66/EG) moeten alle afgedankte elektrische en elektronische apparaten, batterijen en accu's gescheiden weggevoerd worden door een lokale instantie die gespecialiseerd is in hetinzamelen van afval. Gebruik deze producten niet bij het huishoudafval. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen door ongecontroleerd wegwerpen van producten, moet dit product op verantwoorlijke wijze gerecycleerd worden om duurzaam hergebruik van materialen te bevorderen.

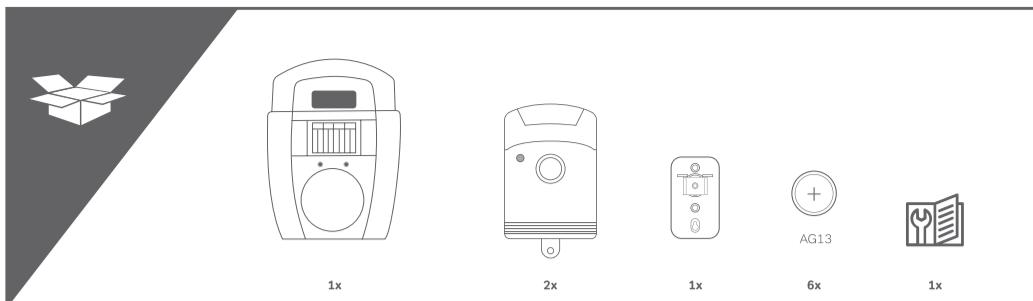
Voor het inleveren van uw afgedankte apparaat kunt u gebruik maken van de aanwezige inlever- of inzamelsystemen of kunt u contact opnemen met uw oorspronkelijke verkoper. Deze zal instantie voor de recyclage overeenkomstig de reglementaire voorschriften.



Voor gebruik binnenshuis

Support

www.chacon.com/support



ES

Registrar la garantía

Para registrar la garantía, rellene el formulario en línea en www.chacon.com/warranty

0. Introducción

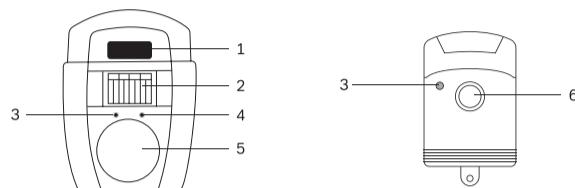
Gracias por utilizar este producto.

• Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.

• No trate de desmontar ni de reparar usted mismo el producto; de lo contrario, la garantía se anulará.

1. Presentación del producto

- 1 Infrarrojo
- 2 Detector de movimiento
- 3 Luz roja
- 4 Luz verde
- 5 Sirena
- 6 Botón de activación / desactivación

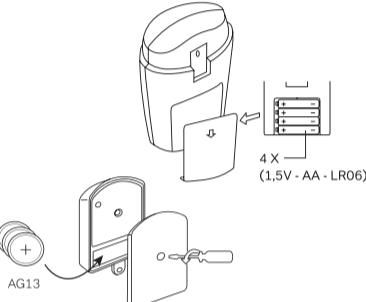


Nota: Este artículo viene con seis pilas AG13 para alimentar los dos mandos, incluidos en el kit.

1.1. Instalación de la batería: Alarma central con detector de movimiento

1. Abra la tapa de la batería en la parte posterior de la unidad de control.
2. Inserte las 4 pilas "AA" en el compartimento, prestando atención a los símbolos de polaridad + y -.
3. Cierre la tapa de la unidad de control.

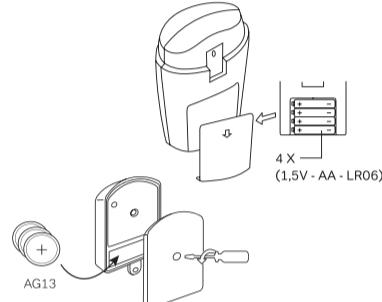
Nota: Si la alarma suena demasiado bajo, por favor, cambie las pilas.



1.2. Instalación de la pila: mando a distancia a infrarrojos

1. Quita la cubierta de la parte trasera aflojando los tornillos.
2. Inserte las tres pilas incluidas en el compartimento de las pilas, prestando atención a los símbolos de polaridad + y -.
3. Cierra la tapa del mando a distancia.

Nota: Si la luz indicadora del control ya no se enciende o se atenúa al pulsar el botón, por favor, cambie las pilas.



2. Instalación en la pared de la unidad central

Para elegir la ubicación de la central de alarma, asegúrese siempre de que la altura de la instalación está a 2 metros del suelo y ligeramente inclinada hacia delante. El pie de fijación de la unidad central y los tornillos están incluidos.

Precaución: No coloque la unidad central contra una fuente de calor. Elija un lugar donde pueda ser colgado sin riesgo de ser expuesto a la luz directa del sol, la lluvia o una fuerte luminosidad.

3. Sincronización del dispositivo

Después de introducir las pilas en la unidad de control, así como en los dos mandos a distancia, sólo hay que pulsar una vez el botón de la unidad de control. La unidad principal emitirá un "bip" para avisar que la alarma está activada.

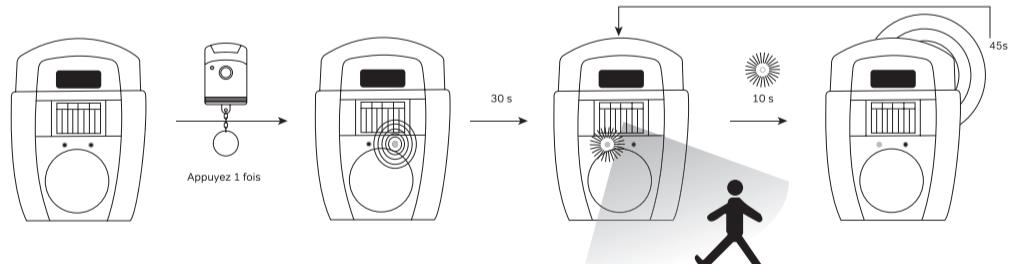
4. Operación

La alarma con detector de movimiento está inmediatamente lista para su uso una vez que se han insertado las pilas. Con los mandos a distancia suministrados, puede armar y desarmar el panel de control a distancia. Cada vez que se pulsa el botón de la unidad de control, se enciende el indicador rojo del mando a distancia.

4.1. Modo de monitoreo

1. Para activar o desactivar la unidad de control, simplemente apunte la unidad de control con el mando a distancia al receptor de infrarrojos en la parte posterior de la placa roja.
2. Si la luz verde se enciende, significa que has armado tu panel de control.
3. Cuando la unidad principal está en estado de vigilancia, la central de alarma detectará cualquier cosa dentro de un perímetro de 5m, en un campo de visión de hasta 110°.

Nota: Si la unidad de control detecta movimiento, el LED rojo parpadeará. Dentro de 10 segundos, si nadie presiona el botón del mando a distancia, se disparará la alarma de la unidad principal. Después de unos 45 segundos, el sonido se detendrá y la unidad principal volverá al estado de monitorización. Sólo el mando a distancia puede desarmar el panel de alarma.



5. Consejos de seguridad

- No mezcle las pilas nuevas con las usadas.
- Utilice únicamente el tipo de pila indicado en el manual.
- No deje las pilas usadas en el aparato, ya que eso puede dañarlo.
- No coloque la unidad contra una fuente de calor donde pueda estar expuesta, a la luz directa del sol, de lluvia o de una luz fuerte.
- La unidad no es resistente al agua. No lo exponga a la lluvia ni lo sumerja en agua.
- No intente desmontar o reparar el producto usted mismo.
- Por favor, guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro.
- El uso incorrecto de la batería puede dañar los objetos cercanos y arriesgarse a que se produzcan incendios o lesiones graves.
- Por favor, mantenga las pilas lejos de los niños.
- Por favor, recicle las baterías usadas de acuerdo con las prácticas de protección del medio ambiente.

6. Características técnicas

- Se puede encender o apagar a distancia a través de los controles suministrados
- Fácil de instalar
- La unidad de alarma puede ser montada en la pared o colocada en una mesa.
- Rango de exploración: 5 m (campo libre)
- Ángulo de cobertura: 110°
- Volumen de la alarma: 105 dB
- Uso en interiores
- Transformador: 6V-200mA (no incluida)
- Batería del detector: 4x AA 1.5 V (no incluida)
- Batería del mando a distancia (2x): 3x AG13 (Se suministra con la batería)
- Contenido: alarma con sensor de movimiento + 2 mandos a distancia + mando a distancia de pilas (2x) + manual

Reciclaje

De conformidad con las directivas europeas DEEE(2002/96/EC) y sobre acumuladores (2006/66/EC), los aparatos eléctricos, electrónicos o los acumuladores deberán ser objeto de una recogida selectiva por un sistema local y especializado en la eliminación de residuos. No tire estos productos con los residuos domésticos. Consulte la normativa vigente. La marca en forma de contenedor indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos en ningún país de la UE. Para evitar riesgos en el medio ambiente o la salud humana relativos a una eliminación incontrolada, recicle el producto de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales.

Este se encargará del reciclaje en virtud de las disposiciones reglamentarias.

Utilización en interior

Support

www.chacon.com/support

PT

Registrar a garantía

Para registrar a sua garantia, preencha o formulário online em www.chacon.com/warranty

0. Introdução

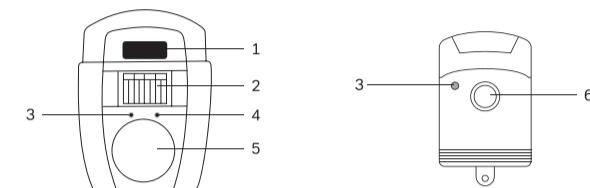
Obrigado por utilizar este produto.

• Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o aparelho.

• Nunca tente desmontar ou reparar o produto sozinho, caso contrário, a garantia será anulada.

1. Apresentação do produto

- 1 Infravermelho
- 2 Detector de movimento
- 3 Luz vermelha
- 4 Luz verde
- 5 Sirene
- 6 Botão de ativação / desativação

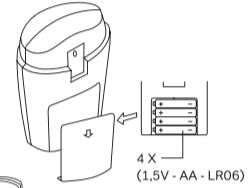


Nota: Este producto vem com 6 pilhas AG13 para alimentar os dois telecomandos incluídos no kit.

1.1. Instalação da pilha: Unidade de controlo do alarme com detector de movimento

1. Abrir a tampa do compartimento da bateria na parte de trás do painel de controlo.
2. Inserir 4 pilhas "AA" no compartimento das pilhas, observando os símbolos de polaridade + e -.
3. Fechar a tampa do painel de controlo.

Nota: Se o alarme soar demasiado fraco, por favor substitua as pilhas.



1.2. Instalar a pilha: Telecomando de infravermelhos

1. Retirar a tampa na parte de trás, desapertando os parafusos.
2. Inserir as três pilhas recebidas no compartimento das baterias, tendo o cuidado de observar os símbolos de polaridade + e -.
3. Fechar a tampa do telecomando.



Nota: Se a luz indicadora no telecomando já não acender ou escurecer quando se prima o botão, por favor substitua as pilhas.

2. Instalação a parede da unidade central

Para escolher a localização da central de alarme, certifique-se sempre de que a altura de instalação está a 2 metros do solo e ligeiramente inclinada para a frente. O pé de fixação da unidade central e os parafusos são fornecidos.

Atenção: Não colocar a unidade central contra uma fonte de calor. Escolher um local onde possa ser pendurado sem risco de exposição directa à luz solar, chuva ou luminosidade forte.

3. Sincronização do dispositivo

Após as pilhas terem sido inseridas na unidade de controlo, bem como nos dois telecomandos, basta premir uma vez o botão na unidade de controlo. A unidade principal emitirá então um "sinal sonoro" para o avisar que o alarme está agora armado.

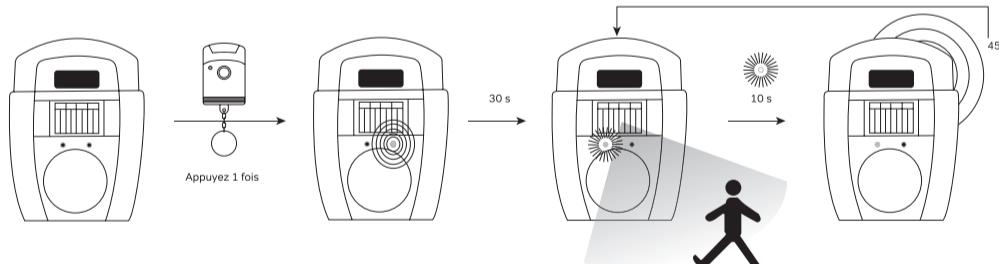
4. Operação

O alarme com detector de movimiento está imediatamente pronto a ser utilizado, uma vez inseridas as pilhas. Usando os telecomandos incluídos, poderá armar e desarmar o painel de controlo à distância. Cada vez que premir o botão na unidade de controlo, o indicador vermelho no telecomando acenderá.

4.1. Modo de monitorização

1. Para activar ou desactivar a unidade de controlo, basta apontar a unidade de controlo com o telecomando para o receptor de infravermelhos na parte de trás da placa vermelha.
2. Se a luz verde acender, isso significa que armou o seu painel de controlo.
3. Quando a unidade principal está em estado de vigilância, a unidade central de alarme detectará qualquer coisa dentro de um perímetro de 5m, num campo de visão até 110°.

Nota: Se a unidade central detectar movimento, o LED vermelho irá piscar. Dentro de 10 segundos, se ninguém pressionar o botão do telecomando, o alarme da unidade principal será acionado. Após cerca de 45 segundos, o som irá parar e a unidade principal voltará ao estado de monitorização. Apenas o telecomando pode desarmar o painel de alarme.



5. Conselhos de segurança

- Não misturar pilhas novas e usadas.
- Utilizar apenas o tipo de bateria indicado no manual.
- Não deixar pilhas usadas no dispositivo, pois isto pode danificar o dispositivo.
- Não colocar a unidade contra uma fonte de calor onde possa estar exposta à luz directa do sol, chuva, ou luz forte.
- A unidade não é resistente à água. Não o exponha à chuva nem o mergulhe na água.
- Não tente desmontar ou reparar o produto você mesmo.
- Por favor, mantenha estas instruções de funcionamento num local seguro.
- A utilização incorrecta da bateria pode danificar objectos próximos e arriscar incêndio ou ferimentos graves.
- Por favor, mantenha as pilhas longe das crianças.
- É favor reciclar pilhas usadas de acordo com as práticas de protecção ambiental

6. Características técnicas

- Pode ser ligado ou desligado remotamente através dos controlos fornecidos
- Fácil de instalar
- A unidade de alarme pode ser montada na parede ou colocada sobre uma mesa.
- Alcance de varrimento: 5 m (campo livre)
- Ângulo de cobertura: 110°
- Volume do alarme: 105 dB
- Utilização em interiores
- Transformador: 6V-200mA (não incluída)
- Bateria detectora: 4x AA 1.5 V (não incluída)
- Bateria do telecomando (2x): 3x AG13 (Fornecido)
- Conteúdo: alarme com sensor de movimento + 2 telecomandos + pilhas de telecomando (2x) + manual

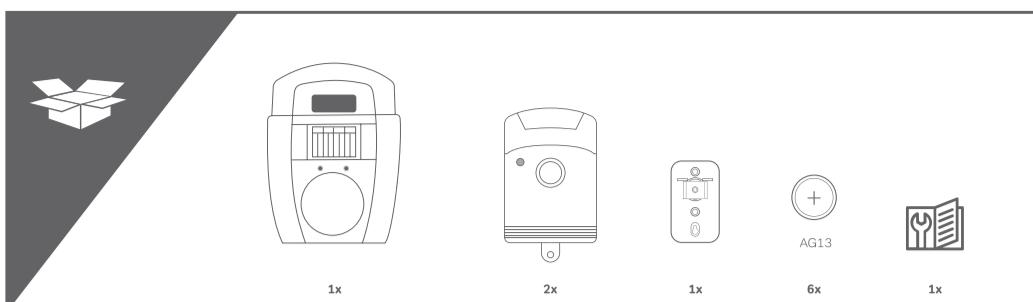
Reciclagem

Em conformidade com as directivas europeias DEEE(2002/96/EC) e relativas aos acumuladores (2006/66/EC), qualquer aparelho elétrico, electrónico ou acumulador deve ser recolhido separadamente por um sistema local e designado de recolha de resíduos. Não eliminate estes produtos juntamente com o lixo doméstico. Consulte os regulamentos em vigor. A marca em forma de caixote do lixo indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico nos países da UE. De modo a prevenir qualquer risco no ambiente ou saúde humana relacionado com a eliminação não controlada, reciclar o produto de forma responsável de modo a promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o aparelho usado, utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar o fornecedor. Irá encarregar-se da reciclagem em cumprimento das disposições regulamentares.

Utilização em espaço interior

Support

www.chacon.com/support



EN

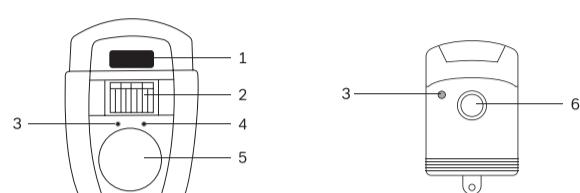
Registering your warrantyTo register your warranty, fill in the online form at www.chacon.com/warranty**0. Introduction**

Thank you for using this product.

- Please read the instructions carefully before using the device.
- Do not attempt to dismantle or repair the product yourself as it will invalidate the warranty.

1. Introduction to the product

- 1 Infrared
- 2 Movement detector
- 3 Red light
- 4 Green light
- 5 Siren
- 6 Activation / deactivation button



Note: This item comes with six AG13 batteries to power the two remote controls included in the kit.

1.1. Battery installation: Alarm control unit with motion detector

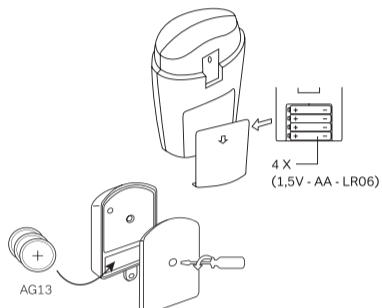
1. Open the battery compartment cover on the back of the control unit.
2. Insert 4 "AA" batteries in the battery compartment, paying attention to the polarity symbols + and -.
3. Close the cover of the control unit.

Note: If the alarm sounds too weak, please replace the batteries.

1.2. Battery installation: infra-red remote control

1. Remove the cover at the back by unscrewing the screws.
2. Insert the three batteries received in the battery compartment, taking care to observe the polarity symbols + and -.
3. Close the cover of the remote control.

Note: If the indicator light on the control no longer lights up or becomes dim when you press the button, please replace the batteries.

**2. Wall installation of the central unit**

When choosing the location of the central unit, always ensure that the installation height is 2 meters from the ground and slightly inclined forwards. The foot for fixing the central unit and the screws are supplied.

Warning: Do not place the control unit against a heat source. Choose a place where it can be hung without risk of being exposed to direct sunlight, rain or strong luminosity.

3. Device synchronization

After the batteries have been inserted in the control unit, as well as in the two remote controls, you have to do press the button on the remote controls once. The main unit will then emit a "beep" to let you know that the alarm is now armed.

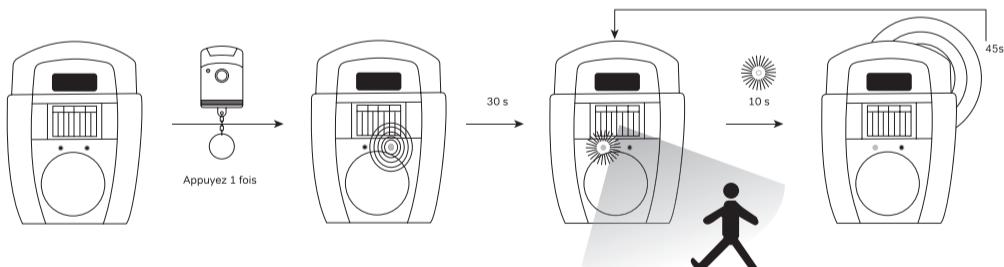
4. How it works

The alarm with motion detector is immediately ready for use once you have inserted the batteries. Thanks to the remote controls supplied, you can arm and disarm the control unit remotely. Each time you press the button on the control unit, the red indicator on the remote control will light up.

4.1. Monitoring mode

1. To activate or deactivate the central unit, simply aim the central unit with the remote control to the infrared receiver which is located in the back of the red plate.
2. If the green light comes on, it means that you have armed your central unit.
3. When the central unit is in surveillance status, it will detect anything within a perimeter of 5m, with a field of vision of up to 110°.

Note: If the control unit detects movement, the red LED will flash. Within 10 seconds, if nobody presses the button on the remote control, the alarm of the central unit will be triggered. After about 45 seconds, the sound will stop and the main unit will return to the monitoring mode. Only the remote control can disarm the central unit.

**5. Safety tips**

- Do not mix new and used batteries.
- Please only use the battery type indicated in the manual.
- Do not leave used batteries in the unit, as this may damage the unit.
- Do not place the unit against a heat source, where it could be exposed to direct sunlight, rain or strong luminosity.
- The central unit is not water resistant. Do not expose it to rain or immerse it in water.
- Do not attempt to disassemble or repair the product yourself.
- Please keep these operating instructions in a safe place.
- Incorrect use of the battery can damage nearby objects and risk fire or serious injury.
- Please keep batteries away from children.
- Recycle used batteries in accordance with environmental practices.

6. Specifications

- Can be switched on or off remotely via the supplied controls
- Easy to install
- The central unit can be hung on the wall or placed on a table.
- Scanning range: 5 m (free field)
- Angle of coverage: 110°
- Alarm volume: 105 dB
- Indoor use
- Transfo. 6V-200mA (not included)
- Sensor battery: 4x AA 1.5 V (not included)
- Remote control battery (2x): 3x AG13 (included)
- Contents: alarm with motion sensor + 2 remote controls + battery remote control (2x) + manual

Reciclaje

In accordance with European WEEE directives (2002/96/EC) and directives concerning accumulators (2006/66/EC). Any electrical or electronic device or accumulator must be collected separately by a local system specialising in the collection of such waste. Do not dispose of these products with ordinary waste. Check the regulations in force. The logo shaped like a waste bin indicates that this product must not be disposed of with household waste in any EU country. To prevent any risk to the environment or human health due to uncontrolled scrapping, recycle the product in a responsible manner. This will promote the sustainable use of material resources. To return your used device, use the return and collection systems, or contact the original dealer. The dealer will recycle it in accordance with regulatory provisions.

For indoor use only

Support

www.chacon.com/support